Anno II. DICEMBRE 1911 Num. 3 (9)

ESCE IL 20 D'OGNI MESE

ITALA ESPERANTISTO

OFICIALA ORGANO DE LA

ITALA ESPERANTO ASOCIO

(I.E.A.)

GRATIS AI SOCI DELL' I.E.A.

QUOTA SOCIALE ANNUA L. 2.00

SEDE PROVVISORIA DELL' I.E.A. ★

SALITA POLLAIUOLI N° 13 ★

GENOVA

UN NUMERO SEPARATO 15 Cs.

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE = N° 13 - SALITA POLLAIUOLI - 13 - GENOVA

LIBRI PER IMPARARE L'ESPERANTO

Dott. A. Stromboli — *Manuale completo per l'apprendimento della Lingua « Esperanto »* con lettura, frasario e dizionari . . . . . L. 2.50

Sac. Giacomo Bianchini — *Esperanto* — grammatica ed esercizi in otto lezioni . . . . . » 0.30

A. S. — *Corso di lingua internazionale Esperanto* . . . . . » 0.40

Tutto l'Esperanto — *Grammatichetta di propaganda* . . . . . » 0.10

Kabe — *Unua legolibro* . . . . . » 1.90

Zamenhof Dott. L. — *Fundamenta Krestomatio* . . . . . » 3.50

Indirizzare cartolina vaglia, Salita Pollaiuoli, 13-4

1/2 pagina

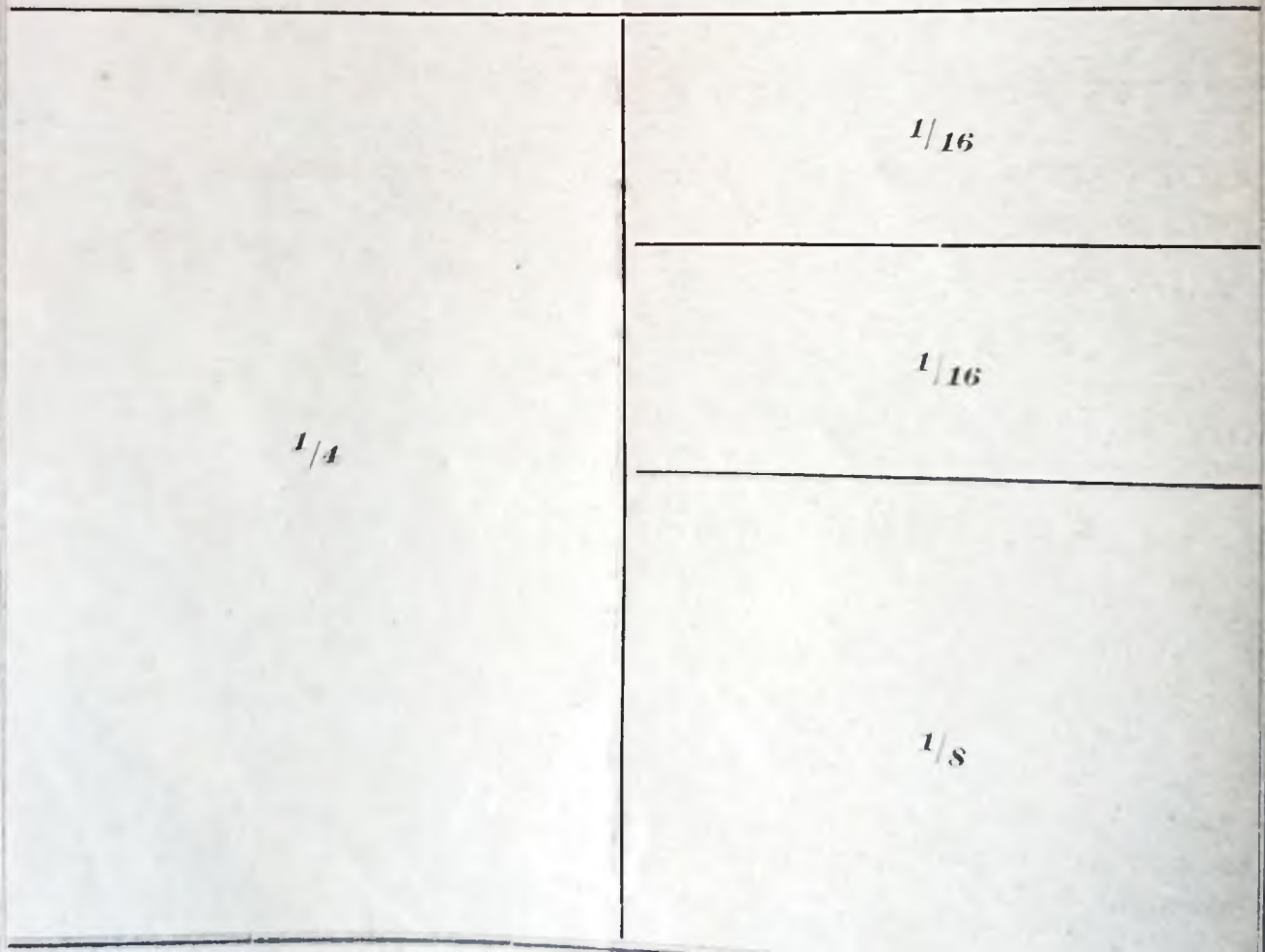
TARIFFA PER INSERZIONI

Per	*1.ª pagina*	*Lire*	*150*	*Per un anno* (12 inserzioni)
„	1/2 „	„	75	
„	1/4 „	„	40	
„	1/8 „	„	20	
„	1/16 „	„	10	

Ai soci dell' I. E. A. sconto 10 %

Rivolgersi all' Amministrazione dell' ITALA ESPERANTISTO, Salita Pollaiuoli, 13

GENOVA



J. GUADAGNINO & C.

Succ. a PASCAL & GUADAGNINO

GENOVA - Via Carlo Alberto, 11 - GENOVA

CASA FONDATA NEL 1874

Articoli Tecnici
per l'Industria e la Marina

Premiata Fabbrica
di Mastice Calorifugo italiano

Isolanti di ogni genere

Guernizioni per Macchine

Pitture sottomarine

ONI KORESPONDAS ESPERANTE

CHOCOLAT-MENIER

Nutre più d'ogni altro
perchè è ricco di Cacao.

CACAO-MENIER

Esigere il solo nome «MENIER»
(scritto con sei lettere)

PENSIONATO S. GIOV. BATTISTA

(Villetta) SAVONA

Per Giovani studenti, specialmente **Americani**
di buona e civile condizione.
Frequenza delle scuole pubbliche primarie
e secondarie.
Palazzina elegante sul mare con giardino.
Garanzia assoluta di moralità e studio.
Assistenza assidua e ripetizioni.
Trattamento distinto e famigliare.

Dirett. Fondatore Sac. G B. Pastorino Dott. in Ambe Leggi
(Delegato della U. E. A.)

PROSSIMAMENTE verrà posta in commercio la

BICICLETTA

ESPERANTO

DALLA DITTA

GIBELLI & C. BORDIGHERA (LIGURIA)

Ai Soci dell'I. E. A. grande ribasso

ONI KORESPONDAS ESPERANTE

Kunvenoj de la Italaj Esperantistaj Societoj

GENOVA Esperanto - Unuiĝo ĉiu marde, jaŭde kaj sabate vespere de la 20½ ĝis la 22.ª - *Salita Pollaiuoli, 13-4.*

SAMPIERDARENA Esperanto - Societo ĉiulunde je la 21ª en la Kafejo « Elvetico - *Piazza F. Ferrer.*

BORDIGHERA Esperanto - Grupo "Antauen „ ĉiuvendrede vespere je la 21ª en *Muzeo Bicknell.*

P.ro J. MEAZZINI - Arezzo

Bibbiena Italujo. vendas abonpreze "Tra la Mondo„ n k. "Esperanto„ n. Li interŝanĝus "Itala Esperantisto„ n kun kia ajn nacia gazeto.

KOMFORTA PENSIONO *tre proksima al la centra stacidomo. Sinjoro* **Castri**, *Placo Indipendenza, 5 - Firenze. Oni parolas Esperante, france, itale, angle.*

GERMANA ESPERANTISTO

Duonmonata gazeto por la disvastigo de la lingvo Esperanto.

La gazeto aperas en du eldonoj, kiuj duonmonate alternas.

ELDONO A, eliranta la 5 an de ĉiu monato, celas la propagandon por Esperanto. Ĝi enhavas tiurilatajn artikolojn en germana kaj esperanta lingvoj kaj kronikojn pri la germana kaj internacia Esperantomovado.

ELDONO B, eliranta la 20 an de ĉiu monato. estas pure literatura. Ĝia enhavo konsistas el plimalpli facilaj legaĵoj kiel oble plej bonstilaj, ekzercoj kun apuda germana teksto. por komencantoj kaj progresintoj. bibliografio, konkursoj, praktikaj konsiloj, enigma parto k. t. p.

Jara abonprezo por Germanujo kaj Aŭstro-Hungarujo 4 M. (2 Sm.) por ĉiuj aliaj landoj 2.250 Sm.

La abonoj nur komenciĝas en Januaro, Aprilo, Julio kaj Oktobro.

Laŭdezire oni povas aparte aboni ĉiun el ambaŭ tute sendependaj eldonoj por la duono de la supre montritaj prezoj.

Esperanto Verlag Möller & Borel
BERLIN SW. 68 Lindenstr. 18/19

kaj **Itala Esperanto - Asocio (I. E. A.)**
Salita Pollaiuoli, 13-4 — Genova

SPAZIO RISERVATO PER LA RÉCLAME

Anno II. DICEMBRE 1911 Num. 3 (9)

Itala Esperantisto

OFICIALA ORGANO DE LA

ITALA ESPERANTO-ASOCIO (I. E. A.)

Redazione ed Amministrazione: Salita Pollaiuoli, 13-4 - GENOVA

VERSO IL PRIMO MIGLIAIO.

Le adesioni che giungono all'*Itala Esperanto-Asocio* sono confortanti; per poco che lavoriamo raggiungeremo presto il *Primo Migliaio* di soci attivi. Solo che si facesse in sei altre città italiane il movimento di Genova e già avremmo superato questo numero. Occorre lavorare con energia, con concetti pratici e spogli di qualsiasi fanatismo. L'*I. E. A.* deve seguire, per l'Esperanto, ciò che ha fatto il *T. C. I.* pel turismo. Al 1.° migliaio di soci potrà rapidamente seguire il 2.° il 3.° e via di seguito. La quota resterà invariata; più bella e più importante si farà la nostra rivista; forte la nostra società per opera e per intenti. Ogni socio porti un altro socio che a sua volta convinto della serietà dei nostri propositi cooperi a trovare altri soci ed in breve saremo numerosi e la lingua del dottor Zamenhof sarà diffusa dovunque in Italia.

Occorre avere fiducia in sè stessi. Siamo giovani nel movimento esperantista, ma dobbiamo non solo imitare, ma superare gli altri paesi.

Ognuno di noi deve cooperare a rendere sempre più interessante il giornale collaborando con precisione, e facendolo conoscere, in uno alla nostra società, tra i propri parenti e amici. Piccoli e costanti sforzi compiuti da tutti possono portare rapidamente a grandi risultati.

Ci si aiuti a trovare la reclame che può sostenere potentemente il nostro giornale. Ognuno nella propria città, nel proprio paese veda di rendere noto a mezzo dei giornali locali l'esistenza della *I. E. A.* e dell'*Itala Esperantisto* nonchè l'indirizzo ove rivolgersi.

Come il Touring stabiliremo dei premi per i soci che ci porteranno 10 e più soci; come il Touring apriamo le iscrizioni a soci quinquennali che anticipano dieci lire alla *I. E. A.* per cinque anni.

All'opera *samideanoj* italiani! Nessun scolaro deve lasciare i nostri corsi senza divenire socio della *I. E. A.* La *I. E. A.* deve divenire la più forte e la meglio organizzata Società Esperantista.

Itala Esperanto-Asocio (I. E. A.)

Statuto provvisorio della "Itala Esperanto-Asocio,,.

Art. 1. — È fondata un'*Itala Esperanto-Asocio*, (I. E. A.) avente per iscopo di coordinare e promuovere le iniziative ed il lavoro di esperantisti e di gruppi per la diffusione in Italia della lingua ausiliaria internazionale neutra Esperanto.

Art. 2. — L'I. E. A. si mantiene estranea ad ogni e qualsiasi manifestazione religiosa, sociale e politica.

Art. 3. — L'I. E. A. è formata di esperantisti e di gruppi che vi fanno adesione.

Art. 4. — *La quota annua è di Lire 2*, indistintamente, da pagarsi all'atto della inscrizione; essa dà diritto al giornale *Itala Esperantisto*, organo ufficiale della I. E. A.

Art. 5. — L'I. E. A. è divisa in comitati o sezioni regionali autonome.

Art. 6. — Il Comitato regionale è formato dal Presidente, Segretario e Cassiere della Società che è sede del Comitato; più dal Presidente o da un rappresentante debitamente eletto, per ognuna delle società aderenti.

Art. 7. — Nelle regioni ove esiste una sola società, il consiglio della società forma il Comitato, fino a che non si formino altre società.

Art. 8. — La sede centrale della I. E. A. sarà presso un Comitato regionale e potrà esser cambiata ogni anno quando il Comitato centrale lo ritenga necessario.

Art. 9. — Ogni Comitato regionale si fa rappresentare da un suo membro nel comitato centrale.

Art. 10. — I rappresentanti dei comitati regionali si radunano ove e quando lo ritengano necessario; ad ogni modo almeno il giorno avanti il congresso.

Art. 11. — L'I. E. A. raduna tutti gli anni i suoi soci a Congresso in una città d'Italia, allo scopo di far conoscere i soci tra di loro, di promuovere ed incoraggiare la propaganda in quella regione, e di portare nuove idee per la propaganda.

Elenco dei Soci dell'I. E. A.

Quota annua Lire 2 con diritto al periodico mensile ITALA ESPERANTISTO. — Inviare Cartolina-Vaglia in Salita Pollaiuoli, 13-4 - **Genova.**

86.	Cafforiñi Luciano	Commerciante	Milano
87.	Saccardi Giacomo	Sacerdote	Costalpino (Siena)
88.	Pastorino Dott. G. B.	id.	Savona
89.	Santagata Giuseppe	Impiegato	Genova
90.	Camuffo Armando	—	Capodistria
91.	Vaona Attilio	Avvocato	Verona
92.	Saviotti Emilio	Ufficiale Giud.	Bagnolo Mella
93.	Vierin Rodolfo	Daziere	Genova
94.	Pinasco Domenico	Macch. Navale	"
95.	Cremieux A.	Commerciante	San Remo
96.	Valpondi Giovanni	Sacerdote	Bertinoro
97.	Carolfi Modesto	Professore	Rimini
98.	Garibbo Rag. Leonardo	id.	Porto Maurizio
99.	Martini Giuseppe	Imp. ferroviario	Bolzaneto
100.	Occoferri Fausto	Studente	Novara
101.	Bicknell Clarence	Professore	Bordighera
102.	De B. Daly Eileen	Professoressa	"
103.	Pollini Luigi	—	"
104.	Skinner Edgar	—	"
105.	Rollando Giacomo	—	"
106.	Aprosio Bianco	—	"
107.	Oliva Clelia	—	"
108.	Warren Freda	—	"
109.	Pessano Lina	—	"
110.	Blengino Margherita	—	"
111.	Hamilton Giulio	Dottore	"
112.	Tron E.	—	"
113.	Allavena Lena	—	"
114.	Panero Lydia	—	Mombarcaro
115.	Santi Severi Natalina	Maestra	Cesena
116.	Tegoni Elisa	Professoressa	Sampierdarena
117.	De Grada Giuseppe	Macch. Navale	Genova
118.	Ferraris Cesarina	Insegnante	"
119.	Saccani Berardo	Cap. Finanza	"
120.	Marazzi Andrea	Ragioniere	"
121.	Fontana Alfonso	—	Cassagno Magn.
122.	Colonnese Luigi	Imp. F. S.	Milano
123.	Agazzi Emilio	Ragioniere	Genova
124.	Magistra Maria	—	"
125.	Mangini Plinio	Imp. Banca	"

Movimento Esperantista Italiano.

L' Esperanto, il Re ed il Ministro della Pubblica Istruzione.

Il nostro caro amico Edmondo Privat ottenne un'udienza dal Re e dal Ministro della Pubblica Istruzione. Il Sovrano trattenne il Privat per più di mezz'ora e volle essere informato minutamente della nostra lingua e gradì molto il Manuale del dott. Stromboli nel quale lesse ad alta voce diverse pagine di esercizi e prose e presto riuscì a pronunziare correttamente. Fu informato sull'organizzazione dell'U. E. A. e sulla diffusione dell'Esperanto, sui congressi esperantisti e sul movimento esperantista italiano. Ringraziò sentitamente il sig. Privat della sua visita dicendo che la cosa lo aveva molto interessato e che trovava che un grande pregio dell'Esperanto era la sua semplicità. Il Ministro della Pubblica Istruzione Onorevole Credaro ricevè il sig. Privat molto favorevolmente e promise di aiutare il nostro movimento.

Genova. — Continuano nella nostra *Esperanto-Hejmo* le conferenze in Esperanto. Sabato 18 novembre il sig. Aldo Schmucker parlò sul bozzetto comico *Si klinigas por venki.* Sabato 25 novembre la signorina Cesarina Ferraris, insegnante tenne un applauditissima conferenza sui primi 4 canti di "*Mireille*,, di *Mistrale.* Infine Sabato 2 dicembre la signorina Lina Cassè insegnante parlò sull'"*Interrompita Kanto*,, di *Orzesco.*

Lunedì 4 dicembre ebbimo tra noi Edmondo Privat. Nella spaziosa sala dell'ex oratorio di S. Filippo dinanzi a più di 350 persone, per la maggior parte esperantisti, tenne un applauditissima conferenza in Esperanto.

Presentato dal Prof. Stromboli, che spiegò in italiano ai non esperantisti lo scopo della conferenza del Privat e a che cosa tendono gli sforzi delle Società esperantiste, il sig. Privat esordì salutando la prima città esperantista italiana. Dimostrò con fatti come ormai l'Esperanto è una lingua vivente e non sia più il caso di parlare di un trionfo più o meno vicino.

Le parole stesse fondamentali che sono state portate dal dottor Zamenhof nel vocabolario esperantista vivono da migliaia di anni nelle lingue europee.

La letteratura esperantista benchè conta appena 24 anni è la letteratura di un popolo vivente sparso nei più remoti angoli della terra e formante una sola nazione ideale. Come gli sembrò che avesse detto, nel suo discorso italiano di presentazione il Presidente dell'Unione Esperantista Genovese, egli, come tutti gli esperantisti, si sentiva amico in mezzo a carissimi amici. Persone non mai vedute si sentivano come vecchi amici perchè non solo parlavano la medessima lingua, ma erano animati dalla stessa idea interna dell'esperantismo. Visitando la città in compagnia di cari *samideanoj* gli fu detto che molte persone a Genova parlano il francese, ma niente gli faceva rimarcare chi delle numerose persone incontrate per via parlasse la sua lingua patria, mentre il brillare di una stella verde gli faceva subito stringere la mano ad un amico.

Si diffuse a parlare dell'organizzazione pratica dell'U. E. A. raccomandando caldamente questa Associazione che con i suoi servizi pratici rende sempre più facili i viaggi agli esperantisti. Chiuse tra una duplice salve d'applausi, beneaugurante al successo del 9° Congresso internazionale che avrà luogo in Genova.

Domenica 17 dicembre nella trattoria del Montallegro convennero a banchetto i Soci dell'Unione Esperantista Genovese insieme cogli esperantisti di Sampierdarena, Cornigliano e Rivarolo per festeggiare il compleanno del *nia kara majstro.* Al banchetto riuscittissimo e serio, intervennero circa una sessantina di *samideanoj* e numerosissimi furono i brindisi nella nostra *kara lingvo.* Per primo il dottor Stromboli ricordò gli esami avvenuti nella mattinata per cui apprestando nuovi e valenti insegnanti di Esperanto si veniva a festeggiare meglio che con vane parole il grande lavoro del nostro *kara majstro.* Il Direttore della Scuola tecnica Baliano, professor Pastore, con

frase alata inneggiò alla fratellanza dei popoli; il dottor Bassoni, per i medici, portando il saluto al collega inventore dell'Esperanto, disse che solo un medico che conosce profondamente come gli uomini sono tutti uguali nel letto del dolore, poteva comprendere la necessità d'un idioma per mezzo del quale i popoli possano intendersi per lenire i dolori stessi. Brindisi indovinati fecero il sig. Ciro Mazzini in poesia, il sig. Arabeno, la signorina Ferraris con vera eloquenza e sentimento, la signora Fumonte-Papa, il giovanetto Aldo Crotto e la bambina Fumonte-Papa che declamò *Al la fratoj* la bella poesia del dottor Zamenhof. Parlarono pure il Presidente della Società Esperantista di Sampierdarena sig. Clavenna e il rappresentante della Società di Rivarolo sig. Quarone. La stampa cittadina era largamente rappresentata e per questa parlò il corrispondente del *Secolo XIX* con indovinatissimi brindisi in versi italiani. Dopodichè colle note dell'inno l'allegra comitiva finiva la bella giornata con una lieta passeggiata.

Sampierdarena. — La sera del 23 Novembre ebbe luogo l'Assemblea Generale dei Soci della *Sampierdarena Esperanto-Societo.* (S. E. S.)

Dopo qualche modifica allo Statuto, proposta dal Consiglio cessante, ed approvata senza discussione, si procedette alle elezioni del Consiglio direttivo e dei Revisori.

Furono eletti: a Consiglieri i signori A. Clavenna, Pietro Colli, Arturo Dainelli, G. B. Parodi fu Fr., G. Pontremoli, Rag. Angelo Querzola, Eugenio Rondini, A. Tanara, Prof.sa Elisa Tegoni e Rag. E. Venè; a Revisori i signori Attilio Dagnino, G. Paschero e Amedeo Redolfi. Il nuovo Consiglio Direttivo ha successivamente nominato nel suo seno: il sig. Clavenna, presidente, il sig. Parodi, vice presidente, sig. Rondini, segretario e Rag. Venè, cassiere. Nella sua seduta del 1 corrente ha poi, fra l'altro confermato l'adesione della S. E. S. all'Itala Esperanto-Asocio.

Il giorno 25 novembre ebbero luogo gli esami del primo corso d'Esperanto riservato agli insegnanti civici, al quale farà seguito in breve il corso superiore.

Bordighera. — La 3an de Decembro la geanoj de la Bordighera grupo havis la plezuron akcepti Sro Edmond Privat — prave nomita la Perlo de Esperantistoj — kaj lian edzinon. Ĉe ne formala kunveno en la ĝardeno de Muzeo Bicknell, Sro Privat faris elokventan paroladon pri la vivo kaj utilo de Esperanto. Se iuj timemuloj estis malkuraĝigitaj pro la malfacila irado de nia afero la taŭgpensitaj vortoj de Sro Privat certe dispelis ĉiujn timoin kaj elmontris nedisputeble la potencon kaj fortegan vivon de nia lingvo.

Sro Privat afable promesis reveni al Bordighera la 21an de Decembro por fari paroladon pri la verkoj de Edmond Rostand, kaj poste propagandan paroladon pri Lingvo Internacia.

La 15an de Decembro okazis festo en la Muzeo Bicknell por soleni la datreveno de la naskotago de Dro Zamenhof.

La geanoj de Esperanto grupo *Antaŭen* estas decidintaj okazigi la ĉiujaran festenon la 6an de Januaro kaj tien inviti la samideanojn el Genova, Nico, Monte Carlo kaj la ĉirkaŭaĵo.

Bologna. — La 26an de septembro, je la deka matene okazis la voĉdonado pri nova konsilantaro de l'Emilia Esperanto-Asocio. Unuvoĉe oni elektis kiel prezidanto kav. Alessandro Rossi; kiel konsilantoj S-rojn Giovetti Prof.ro Leandro, Gramigna Dario, Masi Dokt.ro Ubaldo, Nanni Otello, Palmeggiani Adv. Filippo, Sarzani Igino.

La ĵus elektita prezidanto, ĉar ĉiuj elektitoj ĉeestis, kunvokis tuj la estraron. Oni disfakigis la taskojn de la konsilantoj kaj oni elektis S-ron Tellini kiel direktoron de la baldaŭaj kursoj. Poste oni aprobis gravajn decidojn pri la propagando inter alie, ekzemple, proponite de nia prezidanto, ni decidis enkonduki oficialan kurson de Esperanto en la Komerca Komunuma Lernejo, kies estas konsilanto kav. Rossi. Aliajn kursojn ni decidis starigi; aliajn gravaĵojn ni baldaŭ plenumos. Ĉu venos la tago kiam nia verda stelo brilos alte en la esperanta bolonja ĉielo por lumigi nian tiam ne plu cinikan mondon? Ni esperas: Ĝenova lernigas!

O. N.

Il giornale quindicinale di Milano l'*Utile* (via Felice Casati, 14) pubblica ora, a puntate, una grammatica di Esperanto redatta appositamente dal sig. Otello Nanni. Ci auguriamo che tale buon esempio sia seguito da altri e che la stampa tutta apra le sue colonne alla nostra nobile idea.

Verona. — Dank'al la klopodoj de la *Verona Esperanto Asocio*, la 27an de novembro okazis ĉe la Verona Reĝa Liceo esperanta parolado de la universitata studento Cesare Liverani. La liceaj gestudentoj multnombre kunvenis kun multaj profesoroj; nia samideano, atente aŭskultata, paroladis horon atingante grandan sukceson; post la parolado oni disdonis multajn esperantajn ŝlosilojn. La urbaj gazetoj favore parolis pri tiu-ĉi afero.

Nia societo starigis aukaŭ tenejon de esperantaj eldonoj ĉe la librovendejo Dante en Mazzini strato. *cl.*

Trieste. — " L'Illustrazione popolare Adriatico Trentina „ del 18 novembre à iniziato un corso di lezioni di Esperanto. I *samideanoj* che desiderassero informazioni le avranno gratuitamente su qualsiasi oggetto riguardante la nostra lingua internazionale scrivendo alla Redazione dell' " Illustrazione Adriatico Trentina „ Sezione Esperanto, *Trieste*, Via della Zudecche N. 1.

In seguito al corso di cui è autore il nostro Demetrio Cossaro di Trieste lo stesso giornale pubblicherà delle novelle in Esperanto.

Fra poco uscirà a Trieste un periodico della Camera del Lavoro. Come i samideano sanno, questa associazione à già organizzato un corso tra i suoi affigliati che sono entusiasti dell'idea. Il periodico pubblicherà degli articoli in Esperanto.

Il Centra Oficejo di Parigi à prestato una ventina di lastre di proiezione che il Cossaro mostrò ai suoi allievi, spiegando i quadri. L'uditorio ammirò i progresi dell'Esperanto e si convinse di fatto. Anche a Capodistria il nostro samideano fece altrettanto.

Capodistria. — Domenica 19 novembre si tenne a Capodistria una conferenza sull'Esperanto; oratore fu il nostro Samideano di Trieste Demetrio Cossaro il quale dimostrò come l'umanità ha bisogno incalzante di un mezzo di reciproca comprensione. Passò in rapida rassegna tutti i progetti finora pubblicati e dimostrò la loro impossibile pratica attuazione.

Con argomenti convincenti abbettè ad una ad una le tesi che si potrebbero muovere contro l'attuazione di una lingua internazionale artificiale e dimostrò come su tutte le lingue artificiali s'inalzi gigante il nostro Esperanto.

La dotta conferenza venne seguita con attenzione dal colto e numeroso pubblico che gremiva l'aula della scuola popolare in cui venne tenuta la conferenza.

— Domenica 26 Novembre ebbe luogo la prima lezione del corso che si tiene colà (che è il primo per la cittadella). Insegna pure Demetrio Cossaro e le lezioni hanno luogo nella stessa sala ogni domenica dalle 10 al mezzodì.

— Il Comitato Capodistriano organizzatore del corso ringrazia, con questo mezzo, il Comune per la gentile concessione dell'aula scolastica e le I. R. Direzioni scolastiche per il permesso dato agli allievi di poter assistere alle lezioni.

— Sicchè come i nostri lettori vedono a Capodistria incomincia pure a fervere la nostra propaganda ed i *samideanoj* istriani non si contentano di organizzare soltanto i corsi ma ora lavorano con ardore per fondare un Istituto Istriano d'Esperanto. Difatti al corso che si tiene a Capodistria dal nostro Demetrio Cossaro si sono inscritti parecchie maestre e maestri i quali desiderano con ardore perfezionarsi nella *nia bela lingvo*. Vogliono pure organizzare un'esposizione e fonderanno un Circolo. D. Cossaro ha promesso di tenervi delle conferenze.

Auguri sinceri da parte della nostra redazione ai valorosi e tenaci *kunbatalantoj* e specialmente al solerte Comitato tutto ed ai *samideanoj* Minuti, Padovani, Sig.na Percolt e Camuffo, che un successo ben meritato coroni l'opera loro si che s'avveri ciò che cantò il biondo Goffredo:

Saran la terra e i popoli
Come una gran città
Libera, grande, unita
Vivrà una nuova vita
La stanca Umanità.

— Il 17 dicembre u. s. avemmo l'onore di sentire una bellissima conferenza dell'eminente *samideano* Edmond Privat. Purtroppo però un solo giorno potemmo avere tra noi il dotto oratore.

Il tema che trattò fu: *Rostand e Chantecler*, che svolse con chiarezza mirabile.

Assistè gentile e scelto uditorio che attento seguì la parola facile del nostro *samideano* e lo applaudì infine calorosamente.

Ai *Samideanoj* italiani!

A Capodistria si vuol organizzare una Esposizione Esperantista. I locali adatti sono già trovati. Ora manca il materiale. Si pregano perciò tutti i nostri consenzienti a spedire ogni specie di *esperantajoj*. Naturalmente gli oggetti poi verranno di ritorno; chi desidera donare scriva sulla spedizione *donace*.

Si pregano pure i *samideanoj* di spedire la loro fotografia con la firma.

Si ringraziano già sin d'ora i gentili cooperatori.

Spedizioni dirigere: *Antonio Minutti*, maestro, *Capodistria* viale Eugenia.

Festa Esperantista a Bordighera.

Il 6 del prossimo Gennaio avrà luogo a Bordighera il consueto convegno annuale di *samideanoj* delle riviere italiana e francese. Sabato 6 ad ore 12 1[2 avrà luogo il banchetto a cui seguirà una festa Esperantista nel Muzeo Bicknell. La carovana da Genova partirà col treno delle ore 7.15 sabato mattina arrivando a Bordighera alle ore 12. pernotterà a Bordighera e la mattina domenica insieme con tutti i samideanoj si recherà a San Remo ove avrà luogo una conferenza di propaganda.

Partenza da S. Remo per Genova ad ore 19,17 arrivo a Genova 23.10

Tutti i *samideanoj* di Genova e dintorni che intendono parteciparvi, vogliano avvertirne prima della fine dell'anno l'Unione Esperantista Genovese onde si possa ottenere i ribassi ferroviari.

Spesa complessiva L. 25 circa.

ISTITUTO LIGURE D'ESPERANTO.

A *Genova*. — Sono stati aperti sei corsi, due alla scuola tecnica Mameli e quattro alla scuola tecnica Baliano guidati dalla signora Fumante Papa, signorina Caterina Massone, signori Dottor Stromboli, Schmucker e Spallarossa.

Il numero degli scolari è di circa 200.

A *Sampierdarena*. — È terminato il corso magistrale; superarono l'esame, che ebbe luogo il 29 novembre nella Scuola Civica Mazzini, le Signore Aprile Elvira e Violante Giannetta ambedue direttrici delle scuole di Sampierdarena ed i Signori insegnanti Aimi Angela, Amoretti Giovanni, Bacigalupi Casella Luigi, Barabino Botto, Bonadeo Giovanni, Bottaro Rina, Guerra Amalia, Pagliaini Zaira, Rava Tadini Alda, Rava Giuseppe, Riva Angelina, Tegoni Elisa. Nel prossimo Gennaio sarà iniziato un corso Superiore.

Genova. — Domenica 17 Dicembre ebbero luogo nella scuola civica tecnica Baliano gli esami pel conseguimento del diploma di abilitazione all'insegnamento dell'Esperanto.

Invitati scusarono la loro assenza il R. Provveditore agli studi, l'Assessore della Pubblica Istruzione, ed il Direttore Generale delle Scuole civiche.

I candidati presentarono e discussero temi (in Esperanto s'intende) riguardanti il valore pedagogico dell'Esperanto il suo diritto ad essere introdotto nelle scuole popolari civiche, sulla maniera più adatta per insegnarlo alle diverse classi di persone.

Conseguirono il diploma con risultato ottimo la Signora Clotilde Fumonte Papa, le Signorine Cesarina Ferraris, Lina Cassè e Caterina Massone ed il sig. Ettore Salerni.

Ai nuovi insegnanti che aumentano, così il personale dell'Istituto i nostri sinceri rallegramenti.

Le relazioni sul movimento esperantista si prega inviarle, regolarmente, avanti il 10 di ogni mese.

Movimento Esperantista Internazionale.

Francia. — Si sono fondati nuovi gruppi in Creil, Decareville.

Inghilterra. — Nel Clark's College in Londra si sono iniziati corsi; così pure a Buruley ed a Chorley con oltre 40 persone e la fondazione di un gruppo; ad Halifax corsi di esercenti e commercianti nella sede del *Mechanics Institute;* a Holmfirth nell'istituto tecnico; avvennero pure conferenze alla presenza di grandi autorità in Hornkastle Huddersfield. A Scheffield s'è introdotto l'Esperanto obbligatorio nelle scuole secondarie serali. Prossima fondazione di gruppo a Doulais; successo grande in un trattenimento a Edimburgo.

Belgio. — In Charleroi si va intensificando l'interesse all'Esperanto; si ebbero corsi con 156 allievi. Aderirono al gruppo molti influentissimi industriali.

Anversa. — Corsi con 85 allievi si aprirono all'*Istituto Urbano,* all'*Ateneo Reale;* corsi di 90 membri organizzò pure testè il gruppo *Verda Stelo;* un corso di 35 allievi si iniziò in Nyverheid per opera del sindacato commerciale. Pure una trentina di iscritti si hanno al corso del locale de Werker; un corso vien tenuto all'*Unione giovanile cristiana* e così pure uno dal gruppo *Libero Pensiero;* più di 70 iscrizioni si ebbero al gruppo *Suda Lumo.*

Alla locale sezione della *Croce Rossa* si organizzò un corso; così pure all'Ufficio di Polizia e al corpo portuario.

Corsi in Brugge, all'Università Popolare di Malenbeek St. Jeau, nel Club Poliglotta di Brusselles con buone conferenze di professori di lingue moderne.

Corsi in Borgerhont al gruppo *Lavoro* e alla *Croce Rossa;* in Berchem alla locale sezione Croce Rossa.

Venezuela. — Fondazione di un gruppo in Parlamaro.

Nuova Zelanda. — In molti gruppi furono aperti nuovi corsi.

Egitto. — Si è costituita la Società Nazionale degli Esperantisti egiziani.

Spagna. — La direzione generale dell'Istruzione Pubblica ha permesso l'istruzione dell'Esperanto in ogni scuola del regno previo solo accordo dei direttori scolastici coi locali gruppi per la scelta degli insegnanti.

Russia. — In Mosca si è aperto un corso nel secondo club femminile; sei sono stati aperti all'Istituto d'Esperanto. Si ebbe una bella Esposizione Industriale Esperantista nella regione dell'Est. A Kovno, si tengono corsi in una fabbrcia di Manifatture, come pure in Serpuhov. Si è fondato un circolo nel seminario di Vitebsk. In Saratov si è pubblicata una guida esperanto: nel Turkestan si è costituita la *Transkaspia Esperantista Societo* con presidente l'avv. Starosielsky. In Siberia, a Brusk, fu fatta una Esposizione Esperantista. Nel ginnasio maschile si è fondato un gruppo.

Austria Ungheria. — Dopo la conferenza del signor Marich nel Municipio di Koposoar si aprì un corso numeroso; si fondò pure il gruppo presieduto dal maggiore signor Giuseppe Tihayi. A Karczag, nella maggior aula del Ginnasio favorevoli i maggiori organi, primo: il *Karczagi Naplo,* il signor Robiscek tenne una conferenza seguita da corso e fondazione del gruppo. Lo stesso conferenziere parlò a Kisugszallás al Municipio, col seguito di un bel corso tenuto da un professore del gin-

nasio, in Vagyvarád alla Camera di Commercio, alla Camera Industriale, alla Scuola dei Cadetti con pieno successo.

Olanda. — Nuovo gruppo in Goes.

Turchia. — Fondazione di un gruppo esperantista di Armeni in Van.

IMPORTANTE.

I signori dirigenti i corsi d'Esperanto facciano conoscere ai loro alievi l'" Itala Esperantisto „ e li spingano a farsi soci della I. E. A. Essi per mezzo del giornale saranno tenuti al corrente del movimento Esperantista e delle applicazioni pratiche.

Nei corsi a pagamento si può includere l'abbonamento al giornale mediante un supplemento alla quota già pagata. I propagandisti ed i *samideanoj* tutti si ricordino che il nostro giornale può divenire strumento importante di propaganda se molti saranno i soci della I. E. A. e può divenire un importante rivista solo coll'aumentare dei soci senza aumentare la quota sociale. Il Touring Club Italiano ci serva d'esempio.

TURISMO. - BIBLIOGRAFIO. KUNLABORADO DE LA LEGANTOJ.

Pro manko de spaco ni enpresos en la venonta numero.

Dizionario Italiano-Esperanto di G. Meazzini. — È esaurita la prima edizione di questo utilissimo dizionario. La seconda edizione è in ristampa e vedrà presto la luce.

Numerose sono le richieste che ci pervengono.

Terremo informati i nostri lettori per quando sarà messa in vendita la seconda edizione.

La Redakcio de ITALA ESPERANTISTO bondeziras al la legantoj felican novan jaron.

COMMERCIO.

Continuiamo a citare i nomi di qualche casa di commercio che adopera l'Esperanto per la propria corrispondenza e che pubblicano cataloghi scritti in Esperanto:

Fabbrica di Sapone specialità marca "*Esperanto*„ F. A. Goodliffe, Nottingham.

Grande Acciaierie Soc. An. Consett Iron Company Limited, Consett.

Fabbrica di sigarette specialità marca "*Esperanto*„ K. Em. Kyriakidis e figlio, Samos.

Fabbricanti di Cioccolato al latte Tobler e Co. Berna Svizzera (specialità marca "Espero„.

Havra Esperantista Komercejo Havre Importazione Esportazione Rappresentanze Prodotti coloniali.

Vino Champagne specialità marca "*Esperanto*„ I. Roels de Rop. Anversa

Tassametro per automobili e vetture Wilhelm G. Bruhn, Berlin W. 66.

Fabbrica d'Inchiostri "*Pelikan*„ Gunther Wagner, Hannover e Wien.

Farmacia A. Autin, Le Mans (Francia).

Fabbrica di Sapone Emil Lotzsel, Dresden.

Fotografia Fritz Mayerhauser, Bad Reichenhall (Germania).

Articoli di toeletta, saponi, profumi ecc. Rich. Schubert e Co. Weinbohla Dresden.

Collegio Internazionale a Langnau, Svizzera.

Vini e Champagne specialità marca "*Mirinda*„ Ch. Iadeau a Mercurez (S. e L.).

Fabbrica di Automobili, Aeroplani Clement Bayard, Paris.

Fabbrica macchine da scrivere Oliver, Agente per l'Italia, E. G. Bonn, Milano.

Fabbrica d'Inchiostri Stephens, Londra.

Plasmon Soc. del Plasmon Neubrandmburg I. M.

Olio d'Oliva marca "*Esperanto*„ A. Lanisson Salon Provence (Francia).

Harringhe marca "*Esperanto*„ Duchechois, Boulogne sul Mer.

Fabbrica di Medicinali specialità "*Tabloid*„ Burroughes Wellcome e Co. Londra, New Jork, Milano ecc.

Articoli per ballo e carnevale Gellake e Benedictus, Dresden A.

Gerente responsabile: E. BATTAGLIA

La Coop. Grafica BELLINI & Co. - Genova.

COSTITUENDA COOPERATIVA ESPERANTISTA ITALIANA.

La **Cooperativa Esperantista Italiana** ha lo scopo di fornire all'Itala Esperanto-Asocio e specialmente alle sue sezioni i mezzi necessari per la propaganda e le applicazioni pratiche dell'Esperanto Inizierà subito il suo lavoro pubblicando una piccola grammatica di propaganda, a migliaia di esemplari, che verrà messa a disposizione delle società e dei propagandisti a prezzo ridottissimo.

Curerà pure la pubblicazione di altri libri di propaganda, occupandosi inoltre della vendita e della diffusione di altre pubblicazioni esperantiste di non propria edizione.

Presso la suddetta cooperativa, che assorbirà l'azienda libraria dell' Unione Esperantista Genovese ed altre iniziative, dirette allo stesso scopo, si troveranno in vendita *esperantaĵoj* di ogni sorta.

Le azioni della Cooperativa sono da Lire 25 pagabili a rate mensili di Lire 5, a cominciare dal giorno in cui verrà formulato l'atto costitutivo della Cooperativa. Appena raggiunte le prime 5000 lire di sottoscrizione si procederà alla regolare costituzione della Cooperativa.

Inviare adesioni: Salita Pollaiuoli 13-4 Genova.

Sottoscrizioni ricevute:	Num.	49	azioni	Prima lista Lire	1225
Ing. Giuseppe Maine	»	2	»	. . . . »	50
Ing. E. V. Campazzi	»	1	»	. . . . »	25
Besozzi Di Carnisio	»	2	»	. . . . »	50
De Grada Giuseppe	»	2	»	. . . . »	50
D.r Carlo Bassoni	»	1	»	. . . . »	25
Achillini Demetrio	»	1	»	. . . . »	25
	Azioni N.	58		TOTALE Lire	1450

Offerte pel nostro Giornale

Veramente non desideravamo aprire una lista di offerte pel nostro giornale ritenendo che basterebbe che i soci si abbonassero a più copie; comunque per esaudire il desiderio di alcuni soci che desiderano che « Itala Esperantisto » si accresca con rubriche in esperanto apriamo una sottoscrizione per le spese del giornale.

Prima lista	Lire	87.—
Schumucker Aldo	»	2.—
Allavenna L. A.	»	2.—
Sacerdote Prof. Pastorino G. B.	»	2.—
Arabeno Michele	»	2.—
Pfenninger Willy	»	5.—
	L.	100.—

Koresponda Fako

tri linioj 50 centimoj (20 spesdekoj)

Liguria Instituto de Esperanto

Salita Pollaioli, 13-4 Genova

por siaj gelernantoj de ĉiuj aĝoj kaj kondiĉoj ni deziras korespondantojn ĉiulande. Ĉiam aldoni la aĝn kaj kondiĉn.

Touring Club Italiano

Fondato nel 1894

Via Monte Napoleone, 14 Milano

Scopo. *Propaganda per la conoscenza dell'Italia e per l'incremento di ogni forma di turismo.*

Pubblicazioni. *Annuario, Carta d'Italia Guide ill., Rivista mensile riccamente illustrata, Monografie ill.*

GRATIS AI SOCI

Associazione annua L. 6 — Estero L. 8

Tassa d'iscrizione L. 2.

Incollate questo tagliando su una cartolina vaglia indirizzandola: — ITALA ESPERANTO-ASOCIO, Salita Pollaiuoli 13 - Genova

DOMANDA D'ASSOCIAZIONE

alla ITALA ESPERANTO-ASOCIO

Chiedo di essere ammesso alla I. E. A. in qualità di socio, e rimetto all'uopo

L. 2.— quota d'Associazione annua

„ —.— per N. abbonamenti suppl.

Nome

Cognome

paternità

professione

INDIRIZZO

Comune di

Provincia di

Via *N.*

Firma del Richiedente

Da *il* *191*

La quota annua è di L. 2.— compreso il periodico mensile ITALA ESPERANTISTO

Ogni ulteriore abbonamento annuo dell'ITALA ESPERANTISTO costa L. 1.—

ESTAS MALFERMITA POR LA JARO **1912**
ABONO AL LA GAZETO

" LA ONDO DE ESPERANTO „

(laŭ la adreso: **Moskvo**, Rusujo, Tverskaja 26).
Dum la **IV**-a jaro de sia regula funkciado " la Ondo „ **senpage** donos al siaj abonantoj, **krom 12 n-roj** (16-20 paĝaj) la speciale por tiu celo tradukitan de s-ino M. Sidlovskaja ĉefverkon de rusa literaturo

„ Princo Serebrjanij " de TOLSTOJ

(**352**-paĝa, grandformata librego, kies prezo por la neabonantoj estos afrankite Sm. 1,60)

Literat. konkursoj kun monpremioj. Portretoj de konataj Esperantistoj. Beletristiko origin. k. traduk. Plena kroniko. Bibliografio. Amuza fako. Korespondo tutmonda (postk. illustr).

La abonpagon (**2 rubl. = 2,120 Sm.**) oni sendu al " Librejo Esperanto „ (**26, Tverskaja, Moskvo, Rusujo**) aŭ al aliaj Esper. librejoj, postmandate, respondkupone papermone aŭ per bankĉekoj.

LIBRERIA "ESPERANTO„

OSKVO

En Rusuj [illegible]r Esperanto.	FrK.	1,60
Du Rakontoj	„	—,25
En Malliberejo	„	—,25
Patroj kaj Filoj	„	2,70
Plena Verkaro de V. Devjatn	„	1,70

Dirigere Cartolina Vaglia

UNIONE ESPERANTISTA G NOVESE

13 - Genova

ESPERANTISTA POŜKALENDARO

— POR LA JARO 1912 —

REDAKTORO:

Dro A. Schramm, rega asesoro. Dresden.

La nova eldono enhavas krom la ambaŭstila dataro kaj diversaj tabeloj, tre riĉan kaj valoran materialon, multe pli ampleksan ol en la antaŭaj jaroj. Maltaj artikoloj informos la aĉetantojn de la libro pri ĉio, kio estas sciinda en Esperantujo, kaj pro tio la nova Poŝkalendaro estas bezonata libro por ĉiu esperantisto.

Pro la abundeco de la materialo la kompleta listo de la esperantistaj grupoj, kiu ĝis nun troviĝis en la Poŝkalendaro, aperos kiel aparta libro en Aprile 1912.

Prezo de la Poŝkalendaro (unua parto)

0.80 M (0,400 Sm) neafrankite.
Sendkostoj por Germanujo 0, 10 M por ĉiuj aliaj landoj 0,15 M. (0,075 Sm).

Oni postulu specialan prospekton de

Esperanto Verlag Möller & Borel

Berlin SW. 68, Lindenstr. 18-19 kaj korespondantoj

Sin turni al la ITALA ESPERANTO-ASOCIO Genova Salita Pollaioli, 13-4

DANUBO

Monata organo de la Rumanaj kaj Bulgaraj Esperantistoj.

Internacia gazeto (32 p., 16×24) nur en Esperanto

Redaktata de speciala komitato kun la kunlaborado de eminentaj diverslandaj Esperantistoj

ENHAVAS: abundan kvaton da plej internacia kaj zorge elektata Literaturo: interesajn "Miksaĵoj", multpaĝan rubrikon "Krestomatio por Infanoj kaj Komencantoj": artikolojn pri Esperanto, Esperantismo, Arto, Scienco, k. a.; zorge redaktatan "Esperantista Movado": konstantajn rubrikojn "Diversaĵoj", "Bibliografio", k. t. p., k. t. p.

Fundamenta, korekta stilo! Plej enhavoriĉa! Plej malkara!

REDAKCIO & ADMINISTRACIO:
5, Str. I. C. Bratianu, Bucureşti (Rumanujo)
Jara abono: 1.40 S. (Fr. 3,50)

Persono, kiu abonigas 5 novajn personojn por jaro, rajtas ricevi senpage *Danubon* dum unu jaro.
— Specimena n-ro nur kontraŭ respondkupono. —

Importante facilitazione per i soci della I. E. A.

Per speciali accordi colla Direzione della bellissima Rivista poliglotta illustrata "*Mondas*", ai Soci della I. E. A. l'abbonamento annuo a questa rivista sarà ridotto da Lire 10 a Lire 8. La rivista merita tutto l'appoggio degli esperantisti italiani perchè oltre inserire gli atti ufficiali della I. E. A. accoglie articoli importanti scritti in Esperanto. La rivista esce ogni domenica ed essendo scritta in sei lingue offre occasione di buon esercizio nelle lingue straniere. I soci della I. E. A. che desiderano abbonarsi vogliano rivolgersi alla redazione dell' *Itala Esperantista*.

LIBRETTO VERDE

10 centesimi

Quanto prima uscirà il **nuovo libretto di propaganda**, contenente: grammatica divisa in dieci lezioni, con letture e dizionario, adattatissima per la propaganda minuta.

Il libretto sarà in formato "MONO" di 32 pagine e sarà venduto a prezzi di favore ai gruppi ed ai propagandisti.

Prezzo di prenotazione per 100 copie L. 7
" " " 1000 " " 60

AZIENDA LIBRARIA
dell'Unione Esperantista Genovese
Salita Pollaiuoli, 13-4 - Genova

Dott. A. Stromboli — *Manuale completo per l'apprendimento della lingua "Esperanto"* con lettura, frasario e dizionari 2.50
Tutto l'Esperanto — *Grammatichetta di propaganda* 0,10
Esperanta Biblioteko Internacia di *Moller e Borel* interessanti libretti di lettura: *No. 1. Legolibro - No. 2. Fabeloj de Ander sen - No. 3. Bona Singiorino - No. 4. Rusaj Rakontaj - N. 5. Don Kiholo e i Barcelono - No. 6 El la Biblio No. 7. El Dramoj - No. 8 El Komedioj - No. 9 Praktika Frazaro - No. 10 11 Japanaj Rakontoj - No. 12. Reaperantaj - No. 13 Bulgaraj Rakontoj - No. 14-15. Amoro kaj Psihe - No. 16. Komerca Korespondo - No. 17. Konsiloj pri Higieno - No. 18. La Reĝo de la Ora Rivero - No. 19. Sinjoro Herkules* . . . . . il numero „ 0.25
10 Spesdeka Biblioteko Esperantista *No. 1. - 2. - 3.* . . . . . „ „ 0.25
Kabe — *Unua Legolibro* . . . . . „ 1.90
Privat — *Karlo*, Legolibro . . . . . „ 0.50
Grimm — *Elektitaj Fabeloj* . . . . . „ 1.90
„ — *Esperantaj Prozajoj* . . . . . „ 2.50
R. de Ladevèze — *Demandaro*, Storia Literaturo d'Esperanto . . . . . „ 1.25
Henri de Coppet *Frazaro* . . . . . „ 1.—
F. Pujula-Valjés — *La Rompantoj* . . . . . „ 1.—

DIZIONARI

G. Puccinelli — *Esperanto-Italiano* . . . . . „ 1.50
G. Meazzini — *Italiano-Esperanto* . . . . . „ 2.50
Kabe — *Vortaro de Esperanto* . . . . . „ 4.—
Verax — *Enciklopedia Vortareto Esperanta* . . . . . „ 6.—

Verkaro de D.ro L. L. Zamenhof

Fundamenta Krestomatio . . . . . „ 3.50
Hamleto — *Shakesper* . . . . . „ 2.—
Ifigenio en Taurido — *Goethe* . . . . . „ 2.—
La Psalmaro — *Biblio* . . . . . „ 2.50
La Rabistoj — *Schiller* . . . . . „ 2.—
La Revizoro — *Gogol* . . . . . „ 1.50

Si trovano pure presso la stessa azienda tutte le altre opere esperantiste edite all'estero.

Buste di propaganda . . . . . al cento „ 1.—
Cartoline di propaganda . . . . . „ „ 1.—
Francobolli di propaganda Zamenhof . . . . . „ „ 1.—
„ „ Esperanto . . . . . al mille „ 3.—

DISTINTIVI

		Stella verde semplice	Stella verde in fondo bianco	Stella verde in fondo oro
In forma di spillo o brosce	L.	0.50	0.90	0,80
„ „ bottone	„	0,65	1.10	1.—
„ „ ciondoli	„	0.55	—	1,60

Indirizzare cartolina vaglia all'**UNIONE ESPERANTISTA GENOVESE**

Salita Pollaiuoli, 13-4 - GENOVA